

## AMIGOE DI CURACAO

Voor Gouden en  
Zilveren Sieraden  
ED. H. RAGHUNATH.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s. Zon. egs)  
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel  
1.50 per maand [Aruba f. 2.—] bij vooruitbetaling.  
Afzonderlijke nummers f. 0.10

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG  
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.  
Redactie Tel. 1858.  
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.  
Bureaux: Conscientiesteg 27—29.  
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:  
J. E. CROES. Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telet. 38  
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:  
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Bij Raghunath  
is u terecht.

## Straatgevechten in Ortona.

De Russen hebben nog honderd plaatsen veroverd.

Japanners ontruimen Zuidelijk deel van Bougainville.

Hitler verliest zijn greep op de Balkan.

Aanhoudende bombardementen op  
Marshall-eilanden.

KNOX OVER DE STRIJD IN DE  
STILLE OCEAAN.

De Noordamerikaanse Secretaris van Marine Frank Knox deelde mede, dat de Japanners blijkbaar vluchten uit het Zuidelijk deel van het eiland Bougainville in een duidelijke poging om hun strijdkrachten samen te trekken naar een punt verder naar het Noorden. Men heeft tekenen — zo zeide hij — dat de vijand het Zuidelijk deel van Bougainville ontruimt en zich over land naar het Noorden beweegt. Hieraan voegde hij toe: „Het lijkt het meest voor de hand liggende ding voor den vijand om te trachten al zijn strijdkrachten samen te trekken op Bougainville waar de opruimingstaak door de mariniers is overgelaten aan de legerstrijdkrachten onder Generaal-Majoor Oscar Griswold”.

Knox deelde mede, dat geen van de eens belangrijke vliegvelden van den vijand op Bougainville thans bruikbaar zijn. Zij worden buiten gebruik gehouden door voortdurende Noordamerikaanse bombardementen. De ontruiming van het Zuidelijk deel van het eiland geschiedt niet alleen over land doch ook met behulp van schuiten die zich langs de kust voortbewegen om de troepen naar het Noorden te vervoeren. De schuiten werden onderworpen aan een hevige aanval.

Knox vertelde ook in een overzicht van de luchtactiviteiten in het gebied van de Stille Oceaan tijdens de week welke op 20 December eindigde, dat aanvalstochten werden uitgevoerd. 9 Aanvallen werden gedaan op de Japanse stellingen in de Marshallgroep waar zeker 19 vijandelijke vliegtuigen werden neergeschoten en 9 waarschijnlijk werden vernield. De Noordamerikaanse verliezen bedragen 3 vliegtuigen.

61 Tochten waaraan 1400 vliegtuigen deelnamen, werden uitgevoerd in het gebied van de Stille Zuidzee. Deze ondernemingen varieerden van beschietingsaanvallen tot bombardementen op grote schaal.

De Secretaris rapporteerde, dat de Japanse weerstand in de lucht boven de eilanden Maloclap, Mili, Jaluit en Wotje in de Marshall-groep „zeer zwak” was. „Het is moeilijk het ontbreken van Japanse tegenstand in de lucht te begrijpen”, aldus zeide Knox. (Washington, (AP) 21.12).

## AANVAL OP MOLOLAP.

De Noordamerikaanse Marine maakte bekend, dat zware bommenwerpers van het leger op zijn minst 7 vijandelijke gevechtsvliegtuigen vernielden uit een strijdmacht welke hen aanviel boven de atol van Maloclap in de Marshall-eilanden. 5 Andere vijandelijke vliegtuigen werden waarschijnlijk vernield. 2 Noordamerikaanse vliegtuigen werden beschadigd. (Washington, (AP) 21.12).

AUSTRALIERS VORDEREN OP  
NIEUW GUINEA.

Australische eenheden hebben met een machtige steun van geschut de Japanners verdreven uit het gebied ten Zuiden van de rivier de Massawag. Generaal MacArthur maakte bekend, dat de vijand thans in volle terugtocht is. Vooruitgeschoven Australische eenheden drongen vooruit ten Noorden van de rivier. Reusachtige hoeveelheden voorraden en materiaal zijn veroverd. Tot de buit behoorden vele veldkanonnen.

HEVIG BOMBARDEMENT OP  
KAAP GLOUCESTER.

Geallieerde zware bommenwerpers hebben een nieuw record gevestigd door de Japanse stellingen op Kaap Gloucester (Nieuw Britanniië) te bestoken met 414 ton van springstoffen. De aanval, welke Zondag werd uitgevoerd, merkte de vijfde achtereenvolgende dag van Geallieerde lucht-

aanvallen op deze Japanse basis. Andere Geallieerde bommenwerpers vielen doelen aan de kust van Nieuw Guinea aan. Zij veroorzaakten ontpleffingen en branden in de kampgebieden en opslagplaatsen. Lichte Geallieerde vlooteenheden vernielden 16 vijandelijke schuiten voor de kust van Nieuw Guinea.

TITO'S MANNEN WINNEN  
STEEDS MEER.

Tito beschikt over geregeld  
leger van 250.000.

William Smith White seint over de oorlog in Kroatië:

De strijd in Kroatië woedt voort. Er bestaat nauw contact tussen de Partijgenoten en militaire vertegenwoordigers van de drie grote geallieerden, die tezamen op bloedige wijze twaalf Duitse en daarmede verbonden satellietdivisies bezig houden. Het leger van Josip Broz (Tito) is thans in de aanval over uitgestrekte stukken van Joegoslavië, te beginnen met Kroatië, maar verder naar het Zuiden tot de grensgebieden van Montenegro en Servië. Tito's bekendmakingen spreken van het initiatief, dat zijn troepen overal kunnen nemen bij het uitvoeren van krijgswaarnamen als ware het een volledige campagne. Aan Tito's rechterhand staan stafofficieren van Noord-Amerika, Groot-Brittannië en Sovjet-Rusland.

Britse en Noordamerikaanse officieren hadden hun geheime besprekingen met Tito's krijgsknechten reeds besloten. Naar verluidt zijn de Russen thans aangekomen. Deze concentratie van macht ten behoeve van Tito vond plaats op de dag, welke alle belangrijkt was in een van de gewichtigste slagen in Joegoslavië. Allereerst neemt men aan, dat Hitler's pogingen om de duizenden vierkante kilometers langs het Balkanfront te herwinnen vruchteloos zijn.

Tito beschikt over een leger — men kan het nu ronduit zeggen — van 250.000 man misschien zelfs meer. Deze zijn alle op regelmatige wijze georganiseerd in divisies en corporsen. Een

belemmering is weliswaar het gebrek aan zware wapenen, maar daar staat tegenover, dat deze troepen geleid worden door de bekwaamste militaire inlichtingendiensten van geheel Europa. Dit leger en de Partijgenoten, die nog achter de linies werken, hebben naar Russische wijze 6 achtereenvolgende Duitse aanvallen gebroken; ze hebben slagen uitgedeeld aan de Duitse en Croatische quislings-divisies in de voornaamste delen van Joegoslavië en zij zijn nog steeds doende met krijgsvorrichingen tegen andere troepen in het Noorden bij en over de grenzen van Italië.

De nazies beschikken over meer dan 200.000 man en die zijn allen in het veld gebracht. De geallieerde luchtvloot deelt ondertussen rake klappen uit aan de Duitse luchthavens van Athene en Sofia. Tito's bekendmaking noemde deze hoogtepunten van de strijd: voortgaande successen tegen de Duitse heirscharen, twee Croatische provincies werden aangevallen, aanvallen op Sanjak tussen Montenegro en Servië gaan voort, hevige gevechten woeden in het Oosten en Zuiden van Bosnië met de Joegoslaven vast in de zadel en zelfs voorttrekkende naar het Westen van Bosnië.

In een latere bekendmaking kondigde Tito nog aan, dat bij een vorige tegenaanval op 15 December twee steden bij Zagreb heroverd waren (Londen, (AP) 22.12).

## „DE STRIJD OM ROME”.

Onder beschutting van hevig groot geschut en mortiervuur hamerden de Noordamerikaanse troepen van het 5e leger op de forten bij San Vittore op weg naar Rome. Aan de andere kant vocht het 8e leger met tanks en troepen tegen de Duitsers om het bezit van Ortona. Noordamerikaanse en Franse troepen langs de Noordelijke bergsector van het front van het 5e leger vielen het dorp Acquafondala aan op 7 km. ten Westen van Filignano en Cardito, 5 km. ten Noorden van Acquafondala. Eerst hadden de Noordamerikaanen een hoogpunt in de streek van Monte Casole bezet. Een bekendmaking deelde mede, dat de Franse troepen, die met het 5e leger deelnemen in de aanval, troepen van Giraud zijn wier aanwezigheid op Italiaans grondgebied vorige week werd meld. Dit is de eerste aanduiding van waar ze zijn.

Het Geallieerde hoofdkwartier van Algiers meldt miezerig weer, zodat de luchtmacht op de grond moest blijven, althans de zwaardere bommenwerpers,

want de lichte gevechtsvliegtuigen wisten vijandelijke stellingen en verbindingen aan te vallen. De Franse troepen in de Noorderhoede van het 5e leger vochten drie dagen en nachten om het bezit van een bergpas en thans wordt gemeld, dat zij inderdaad het linkerge-deelte hiervan hebben weten te nemen.

Andere kleine veroveringen worden uit deze buurt gemeld. De Noordamerikaanen hebben het bergdorpje Acquafondala op ongeveer 850 meter hoogte aangevallen. Een deel van het 5e leger rukte op naar Cardito. In het gebergte hebben op ongeveer 1000 meter hoogte de Noordamerikaanen een bies weten te laan tussen en ten Oosten van twee dorpen, waar ze een hoog punt namen, toen het weer wat opklaarde na een bui op 20 December.

De Duitsers maken gebruik van elk huis en elke natuurlijke hindernis om de mars naar Rome van de Geallieerden tot stand te brengen. Hevig werd in verband hiermede gevochten om San Vittore. Vele forten rondom deze stad werden stuk voor stuk onder handen genomen bij de opmars des Noordamerikaanen legers. Tanks van het 8e leger vechten met Duitse tanks in de straten van Ortona, een kleine havenplaats tussen Termoli en Pescara aan de Adriatische kust. Dit was aanvankelijk de Noordelijke ankerplaats van de nazie-linie naar binnen in het land naar Orsogna.

Montgomery's mensen vochten koen in straatgevechten en wisten de Duitsers terug te jagen achter de straatweg van Ortona naar Orsogna. Ortona heeft in gewone omstandigheden 9000 inwoners en ligt in een vruchtbaar streek een kleine 100 meter boven de zeespiegel. Ortona is een kruispunt van spoorwegen en een zijlijn loopt van hier naar binnen in het land. Ten Zuid-Westen van Ortona weten de Britse troepen te vorderen, zij het weinig; ze hebben er twee wanhopige Duitse tegenaanvallen afgeslagen en bovendien hebben ze veel materiaal van de nazies weten buit te maken. Deze winsten hebben de Britten nog weer verder gebracht voorbij de straatweg van Ortona naar Orsogna (Algiers, (AP) 22.12).

DE OPMARS VAN HET RODE  
LEGER.

Moskou deelde mede, dat het Russische Baltische leger onhoudbaar voortstroomt en nog 8 kilometer voortuitkwam, zodat het zich thans op slechts 25 kilometer van de vijandelijke vestingstad Vitebsk bevindt. De omsingeling van dit sterktepunt der nazies komt met het uur naderbij.

Deze aanval en de vergezeldende opmars naar het belangrijke spoorwegknooppunt Polotsk, 100 kilometer verder naar het Westen, bedreigde de stabiliteit van de gehele Duitse linie welke de Baltische Staten beschermt.

Het Russische communiqué had te voren gemeld, dat de strijdkrachten van Generaal Ivan Bagramian zich op 30 kilometer ten Noorden van Vitebsk bevonden na de verovering van Gribaldi, 40 kilometer ten Oosten ervan. Zijn troepen, die vanuit Nevel naar het Zuiden opdringen, sloegen zich gisteren een weg door de opening van 80 kilometer in de Duitse defensies en veroverden meer dan honderd dorpen. 1600 Duitsers vonden de dood.

Andere colonnes zwenken naar het Westen en bevonden zich reeds binnen 55 kilometer van Polotsk, welks val op ernstige wijze de verbindingen tussen de Duitse Noordelijke en Centrale legers zou verzwakken en misschien zelfs de terugtrekking van de Duitse linkerflank zou veroorzaken langs de kusten van de Golf van Finland uit het gebied van Leningrad. Aan het Zuidelijk einde van het 1300 kilometer lange slagfront ruimden de Russen intussen het bruggehoofd der nazies op aan de Zuidelijke oever van de Dnjepr tegenover Kherson nabij de rivieropening. En de berichten zeiden, dat een grootscheepse aanval op de stad zelf elk ogenblik verwacht kan worden. (Londen, (AP) 22.12).

VLIEGVELD VAN ARAWE  
VEROVERD.

Genietroepen van het Noordamerikaanse 6e leger zijn vandaag bezig met het herstellen van het vliegveld van Arawe op Nieuw Britanniië nadat dit door de troepen veroverd werd. Intussen dringen Noordamerikaanse patrouilles dieper het vijandelijke gebied binnen.

Bij wijze van steun aan de grondstrijdkrachten doen Geallieerde vliegtuigen voortdurend bombardements- en beschietingsaanvallen op den vijand.

**V. — WEST — END**  
WOENSDAG: De liefde begon na danspartij  
**7 p.m. We Were Dancing!**  
NORMA SHEARER—MELVYN DOUGLAS—GAIL PATRICK  
Ze werden verliefd bij het dansen van een wals en een wals  
vereenigde ze voor altijd.  
Kinderen geen toegang  
f. 1.— f. 0.50.

**9 p.m. De nieuwe succes van Metro-Goldwyn**  
**„BORN TO SING”**  
VIRGINIA WEIDLER—RAY MACDONALD—LEO GORCEY  
Ze hebben vreugde in hun aders en muziek in hun ziel.  
f. 1.— f. 0.50.  
Kinderen geen toegang.

Een van 's Werelds rijkste landen ligt braak als  
gevolg van voortdurende Binnenlandse troebelen.

Presidenten en Revoluties in snelle  
afwisseling in Bolivia.

Voor de tweede maal binnen iets meer dan een half jaar heeft een kortstondige succesrijke revolutie plaatsgevonden in een Zuidamerikaans land. Vond de vorige omwenteling plaats in Argentinië, ditmaal was het een daaraan grenzend land: Bolivia.

Onder leiding van Dr. Victor Paz Estenssoro deed de Nationalistische Revolutie Beweging een staatsgreep en zette zij President Enrique Peñaranda af, den man, die zijn land aan de zijde der Verenigde Landen schaarde ter voldoening aan de voorstellen van de laatste Inter-Amerikaanse Conferentie te Rio de Janeiro. President Peñaranda is thans — blijkens ontvangen bericht — in Chili aangekomen met zijn broeder Kapitein Eliseo Peñaranda na bijna vier jaren over Bolivia te hebben geregeerd.

In Washington schijnt algemene bezorgdheid te bestaan, niet omdat men er zoveel houdt van Peñaranda, maar omdat thans grote twijfel bestaat over de koers, die de nieuwe regering onder President Majoor Gualberto Villarroel zal inslaan. Zelfs vraagt men zich af of de Noordamerikaanse politiek ten opzichte der Latijns Amerikaanse landen niet wat te wensen overlaat. Senator Hugh Butler, die onlangs scherpe critiek leverde op de huidige politiek van het State Department, kon ten minste triomfantelijk verklaren: „Wat mij verteld werd over het gebeurde in Bolivia was precies wat ik voorspelde dat zou kunnen gebeuren in verschillende Latijns Amerikaanse landen”.

Ook in Noordamerikaanse handelskringen is angst ontstaan; men herinnert zich maar al te goed het voorbeeld van Argentinië, welks positie hoogstwaarschijnlijk nog versterkt zal worden als gevolg van deze nieuwe ontwikkeling.

Een opstand in Bolivia is overigens niets nieuws.

Dit enorme land, dat 40 maal groter dan Europees Nederland is, doch nog minder dan de helft van zijn inwoners, nl. slechts 3 miljoen telt, heeft meer opstanden en revoluties medege maakt. Aanvankelijk voerden de blanke Creolen (13% van de bevolking) het bewind en deze geringe minderheid exploiteerde het gouvernement ten eigen bate, eendolze oorlogen, opstanden, revoluties en dictaturen waren er het gevolg van. In de koloniale tijd vormde Bolivia een deel van het Onderkoningsschap van Peru en later van La Plata.

De krijgssuccessen van Simon Bolivar brachten het land tot onafhankelijkheid op 6 Augustus 1825. Naar den Bevrijder Bolivar werd het land Bolivia genoemd.

Bolivar bestuurdte het land, gaf het een grondwet en toen Bolivar vertrokken was werd Generaal Sucre de eerste president. Dat was in 1826. Twee jaar later was er een opstand. Generaal Santa Cruz, die in ballingschap was, werd president. Nieuwe grondwet, nieuwe verkiezingen enz. Santa Cruz invadeerde Peru, verjoeg het gouvernement daar en stichtte de Boliviaans-Peruaanse Confederatie. Chili en Argentinië waren het hiermede niet eens en beide invadeerden de Confederatie, zodat Santa Cruz het land moest verlaten. Santa Cruz trachtte herhaaldelijk in Bolivia terug te komen, veelal met een legerbende, maar het is hem niet meer gelukt; met het geld, dat hij had weten mee te nemen, zette hij koers naar Europa.

De confederatie was ontbonden en zekere Velasco was president geworden in 1839. Tegen deze Velasco stond

ogenblikkelijk de Heer Ballivian op. Van deze burgeroorlog profiteerde Generaal Gamarra van Peru (het land dus waarmede het even te voren een confederatie gevormd had). Weer een oorlog, Bolivia won het in 1842. Nog in hetzelfde jaar palmde Chili de kuststrook Atacama in. Bolivia protesteerde tevergeefs. In Bolivia heerste dictator Isidoro Belzu, die velen doodde en zelf vele malen bijna gedood werd. In 1873 kwam het tot een Verdrag tussen Bolivia en Peru en een Verdrag tussen Bolivia en Chili. Niettegenstaande dit verdrag kwam het tot de Chileense bezetting van Antofagasta in 1879, waarmede — begrijpelijkerwijze — Bolivia geen genoegen nam. De volgende oorlog werd door Chili gewonnen. Inmiddels hadden verschillende coups plaats, waarbij generaals kwamen en vielen.

Inmiddels sloot Bolivia nog verdragen en voerde het oorlogen met Paraguay (de Chaco-oorlog), welke feitelijk eerst in 1938 werd bijgelegd. Meestal gingen dergelijke ruzies over betwiste gebieden.

Presidenten en revoluties hebben elkaar regelmatig afgewisseld tot heden. In 1936 werd President Sorzano verjaagd. Een militaire junta onder Generaal Toro kwam aan het bewind. Toro nam vele sociale maatregelen (alle monopolies werden opgeheven, vrouwenstemrecht, onderwijs, wetgeving). Voor Toro ze uit kon voeren, werd hij door een anderen Generaal, Busch genaamd, in 1937 al, verjaagd.

Busch stierf in 1939 aan de verwondingen van een mysterieus schot in een nachtclub waar hij met een minister aan het vechten was. In Maart 1940 kwam Peñaranda aan het bewind, die gisteren is afgezet, hoewel men het al sedert April 1940 kon vermoeden gezien zijn dictatoriale neigingen. Er gingen geruchten, dat een deel van het nationale leger ontevreden was en samenrotte tegen Peñaranda, die nogal conservatief bekend stond.

Deze voortdurende twisten belemmeren het land in zijn vooruitgang. Bolivia is zeer rijk aan bossen met goede houtsoorten. Bijna nergens wonen mensen. De bevolkingsdichtheid is iets meer dan 2 per vierkante kilometer (Nederland pln. 150). Het ligt niet gunstig. 3/5 van het land is woest gebirge (tot meer dan 6.500 meter hoog), een uitgang naar de zee heeft het niet, wel vele energieke vulkanen. Gebrek aan geld belet exploitatie. Van het landbouwland is ongeveer 120 in cultuur gebracht (aardappelen, bonen, lucerneklaver, suikerriet, vruchten, cacao). Wol en vlees zijn de producten van de veeteelt. Wat het minst geëxploiteerd wordt kon Bolivia's rijkste bron zijn: Bolivia is een van de rijkste erlanten ter wereld: goud, zilver, tin, (het 2e land ter wereld), lood, koper, petroleum, diamant en zout. Verder liggen er vele minerale bronnen, die eveneens niet geëxploiteerd worden.

Uit de berichten blijkt, dat de nieuwe regering verklaard heeft de samenwerking met de Verenigde Landen te zullen voortzetten en zich ook te zullen houden aan de internationale afspraken. Met de nationalisten, die niet erg veel met de Verenigde Staten schijnen op te hebben, is het evenwel oppassen. Wij behoeven wel niet te vrezen, dat Duitsland van de rijke bronnen van Bolivia zal genieten, maar een totalitair Argentinië zou toch kunnen trachten er zijn slag mede te slaan, hetgeen slechts nieuwe onrust en onderlinge twisten tussen de Zuidamerikaanse landen ten gevolge kan hebben.

## Het nieuws van vandaag.

Russische schoktroepen hebben in hun eerste groots opgezette winteroffensief nog honderd plaatsen veroverd aan het front ten Zuiden van Nevel. Men is nog maar 25 kilometer verwijderd van Vitebsk, de vijandelijke vestingstad, en op 55 kilometer van Polotsk, het spoorwegknooppunt nabij de oude Poolse grens.

Nog 1200 Duitsers sneuvelden in de bittere strijd en het communiqué uit Moskou meldt, dat nog 112 Duitse tanks buiten gevecht werden gesteld. De Duitsers geven toe, dat de Russen de druk hebben opgevoerd en dat de „hevige defensieve gevechten dag en nacht voortduren”.

In Italië is de strijd ook erg fel, hoewel hier minder beweging is als aan het Russisch front. Het is meer een gevecht om hoogten, waarbij het geschut en het voetvolk het meest te vertellen hebben. De troepen van het 8e leger wisten door te dringen in Ortona, waar thans straatgevechten plaats vinden. Aan het front van het 5e leger werden nog enkele heuvels genomen en gevangenen gemaakt. De Franse troepen onder Generaal Alphonse Juin tonen hierbij wat zij waard zijn als zij maar zijn uitgerust met goede wapenen. De Geallieerde luchtmacht in het Middellandse Zeegebied liet het gisteren bij uitgebreide aanvallen op kleine schaal, o.a. ook op de Joegoslavische kust, waar de Duitsers het steeds erger te verduren hebben. Vrijwel overal vallen in Joegoslavië de Partijgenoten aan

en het feit dat Zagreb, de Croatische hoofdstad, bedreigd wordt, laat wel zien hoe sterk het leger van Tito is. Er zijn berichten, die zeggen, dat de Joegoslavische Maarschalk over 250.000 man beschikt en zeker is, dat hij kan steunen op de hulp van een keur van Britse en Russische stafofficieren. De positie der Partijgenoten zou thans zo krachtig zijn, dat zij voor hun beweging een officiële erkenning door de Geallieerden verlangen, terwijl de regering van Koning Petar in Caïro op een kant moet worden gezet. Dit laatste zal wel niet geschieden, maar hoogstwaarschijnlijk zal een herziening van het Poutrits-cabinet nodig worden.

Vandaag trekken weer heide drommen van Geallieerde vliegtuigen naar Europa's vasteland. De nacht verliep betrekkelijk rustig voor de nazies. Enkele Mosquito's deden zonder verliezen aanvallen op doelen in het Westen van Duitsland.

In het gebied van de Stille Oceaan wordt vordering gemeld op Nieuw Guinea, Nieuw Britanniië en Bougainville. Op het laatste genoemde eiland schijnen de Japanners zelfs het Zuidelijk deel te verlaten. En op de Marshall-eilanden duren de luchtaanvallen onverminderd voort.

Over de omwenteling in Bolivia — in ons hoofdartikel van heden besproken — kan nog worden gemeld, dat de nieuwe regering beloofde de beginselen van het Atlantica Handvest te willen nakomen en de vrijheid van het volk te verzekeren.



## Minister Kerstens over de Conferentie te Atlantic City.

Zijne Excellentie Minister Pieter Adriaan Kerstens heeft Zondagavond 19 December voor de Curum de volgende rede gehouden.

Al was het bericht in een uwer dagbladen, dat ik voor vakantie naar Curaçao kwam, niet helemaal juist — ik kwam hier nl. ook heen om enkele Scheepszaken te bespreken — toch hoop ik ook bij goede vrienden, enige ontspanning te vinden na een tweetal maanden van uitzonderlijk hard werken in Amerika.

Over dat werk in de Verenigde Staten wilde ik U vanavond enkele minuten spreken na U de verzekering te hebben gegeven van het grote genoege dat ik vind in mijn tweede bezoek aan het Staatsdeel Curaçao.

Het hoofddoel van mijn bezoek aan de Verenigde Staten was de deelneming aan de Unrra<sup>1</sup>) conferentie, dat was zoals U weet de eerste internationale bijeenkomst tot organisatie van de hulp en het eerste herstel der thans door Duitsland en Japan bezette en geplunderde landen. Dat was het hoofddoel van mijn reis naar Amerika, niet het enige doel. Gij begrijpt, dat er voor den Minister van Handel, Nijverheid, Scheepvaart, Landbouw en Visserij die bovendien in het bijzonder belast is met de zorg voor de hulp en het herstel bij terugkeer in het Moederland, ook nog veel ander werk te verrichten viel. Dit laatste zal ik nu echter onbesproken voorbijgaan.

Onze deelneming aan de Unrra-conferentie te Atlantic City. Vier-en-veertig geallieerde resp. geassocieerde landen hadden vertegenwoordigers gezonden. De Nederlandse delegatie bestond uit twaalf leden ongerekeerd een kleine kantoorstaf. Dat was niet veel, als men in aanmerking neemt dat onze vertegenwoordiging zowel Nederlands Indië als Nederland zelf bestreek. De

dagbladen hebben u zeker van de voornaamste gebeurtenissen gedurende de loop der conferentie zelf op de hoogte gehouden. Daarom kan ik volstaan met enkele hoofdpunten in uw herinnering terug te roepen.

Behalve dat een Administratie tot het brengen van „relief“ en rehabilitatie in het leven werd geroepen onder het directoraat-generaal van den Heer Lehmann, oud gouverneur van de Staat New York, werden in 60 resoluties tevens de hoofdlijnen van het te volgen beleid vastgesteld. Bovendien werden onder voorbehoud van bekrachtiging door de bevoegde organen in iedere afzonderlijke deelnemende staat, de eerste „unrra“ fondsen bijeengebracht, tot een totaal van rondom 2½ miljard dollar. Dit totaal wordt verkregen doordat de niet bezette landen ongeveer 1% van hun nationaal inkomen gedurende het laatste jaar bijeenbrengen. De niet bezette landen dragen dus niet bij, maar zij zullen voor de hulp hebben te betalen als zij nog over fondsen beschikken, of, indien dit laatste niet het geval is, voor de ontvangen hulp gedebiteerd worden. De administratie van gouverneur Lehmann zal erop toezien, dat geen land boven het andere bevoorrecht worde. In de staf van den directeur generaal die als internationaal orgaan fungeert, niet als instrument van Amerika of van de „Big Three or Four“, zullen technische deskundigen van zo verscheiden mogelijke nationaliteit worden opgenomen.

Tijdens de conferentie te Atlantic City werden reeds ingesteld een afzonderlijk commissie voor het Verre Oosten, een Committee on Supplies en een, nauw met het laatste verbonden, Commissie voor de financiering Nederland — ik bedoel het Koninkrijk als geheel — mag zeker niet klagen.

Behalve dat wij een plaats hebben in drie van de vier organen en wel in de drie voornaamste, is bovendien aan Nederland Indië het eerste vice-voorzitterschap van de Oosterse Commissie toegekend.

Bij deze korte beschouwing over de Unrra-conferentie zelf wil ik het laten om tijd te sparen voor nog twee punten. Ten eerste wilde ik er even uw aandacht op vestigen, dat voor iederen insider een zeer grote betekenis van deze eerste wereldconferentie gelegen is in het feit, dat zij erin slaagde gewichtige resultaten te bereiken in goede eensgezindheid.

Hier waren nu 45 landen bij elkaar, die kris en kras door elkander lopende, ja zelfs onderling flink botsende belangen vertegenwoordigden. Toch bereikten wij resultaten, die niet bestonden uit tot op het been afgekloven botten, maar uit wat de Engelsen noemen meaty bones, botten met vlees er aan. En we bereikten ze eensgezind, ja eenstemmig, hetgeen meer dan eens van de grote mogelijkheden vergde zich bij de meerderheid van kleintjes neer te leggen.

Wij hebben allen op deze wereld-

conferentie veel geleerd. Wij hebben de strikte noodzaak, maar ook het grote nut geleerd van de kunst van geven en nemen. De groten hebben geleerd, in hun gevoel van grootheid en macht de rechten der kleinen niet uit het oog te verliezen. De kleinen hebben geleerd verder te kijken dan hun land of hun eiland lang is.

Zelfoverschatting is waarlijk niet uitsluitend een kwaal van de grote broeders.

Tenslotte nog iets, dat U als Nederlanders en Nederlandse onderdanen goed zal doen:

De Unrra-conferentie is voor mij aanleiding geweest voor voortgezette besprekingen voornamelijk te Washington — ook met andere dan te Atlantic City aanwezige geallieerde autoriteiten. Deze besprekingen hebben mij de lang gezocht zekerheid verschaft, dat van de eerste dag van Nederlands bevrijding af, de nodige voorzieningen, er zullen zijn voor de tijd van tenminste 6 maanden: voedsel, kleding, geneesmiddelen, brandstof, zaden, meststoffen, veevoeder, grondstoffen en werktuigen voor het eerste herstel van levensnoodzakelijke industrieën en diensten. Tot voortzetting en afsluiting dezer besprekingen moet ik naar Washington terug, te weten overmorgen.

Vaartwel dan en tot ziens.

1) De Minister gebruikte steeds de in de Noordamerikaanse pers gebruikelijke aanduiding voor de bekende Herstelconferentie. Unrra betekent feitelijk „United Nations Relief Rehabilitation Administration“ — Redactie.

### ARUBA

#### AARDSCHOKKEN OP ARUBA.

Het volgende telegram ontvingen wij heden uit Aruba:

Gistermorgen 9.17 lichte aardstrik in Oranjestad. San Nicolas iets zwaarder en gedurende twee à drie seconden. Hedenmorgen herhaald en zwaarder dan gistermorgen, zowel Oranjestad als San Nicolas.

#### DR. M. F. DA COSTA GOMEZ.

Gedurende ruim een week heeft Dr. M. F. da Costa Gomez, lid van de Advies te Londen, op ons eiland verbleef, gedurende welke tijd Dr. da Costa Gomez vele conferenties heeft gehad met autoriteiten en voorafstandaarden van Aruba. Bij deze gelegenheden werd voornamelijk besproken de eventuele invoering van zelfstandige bestuursindeling op de verschillende eilanden of gebiedsdelen van het staatsdeel. Dit laatste is reeds bij de wijzigingen van de Curaçaose Staatsregeling in 1936 bepaald, doch de uitwerking ervan heeft tot nu toe niet plaats gehad. De Staatskundige Commissie onder Voorzitterschap van Professor Mr. Adriaan S. Oppenheim is doende een ontwerp dienaangaande op te maken en vol verwachting zien wij allen uit naar een spoedige bekendmaking van de te verwachten veranderingen.

#### SOCIEDAD BOLIVARIANA.

Vrijdag 17 December, herdenkingsdag van het Overlijden van den Bevrijder Simon Bolivar werd door de Sociedad Bolivariana de Aruba een grootse plechtigheid georganiseerd, nl. eerste steenlegging voor het verenigingsgebouw, waarover enige tijd geleden in „Dagblad Amigoe di Curaçao“ reeds een en ander is vermeld.

Omstreeks 16 uur verzamelden een groot aantal genodigden tezamen met de leden van de Sociedad Bolivariana bij het Hotel Strand. Gezamenlijk begaf men zich daarna naar de plaats ten Noorden van het Hotel Strand, alwaar het verenigingsgebouw zal worden opgetrokken. De Heer S. N. Ecury Voorzitter van de Sociedad Bolivariana de Aruba leidde de plechtigheid in met een zeer vlotte toespraak in het Spaans. Vervolgens nam de Gezaghebber, den Heer Isaac Wagmaker, het woord en maakte een mooie vergelijking tussen den Nederlandsen Bevrijder Willem den Zwijger en de Zuidamerikaans Bevrijder Simon Bolivar. Daarna werd een oorkonde door de Secretaris T. M. Marchena voorgelezen, door de aanwezigen ondertekend en vastgemetseld. Tenslotte nam de Heer Vicioso, het talentrijke lid van de Sociedad, het woord en wijdde breedvoerig uit over betekenis van het verenigingsgebouw voor onze samenleving.

Omtrent het gebouw, mochten wij van den Heer J. C. de Castro de navolgende gegevens verkrijgen: het zal omvatten een zaal met ruimte voor 300 personen, waar ook een projectie-machine zal worden geïnstalleerd; er zal een rooksalon met eigen buffet zijn, terwijl ook een familie-salon zal worden gebouwd; een bibliotheek; een kindertuin, een tennisbaan; op het dak komt een terras.

Indien alles goed verloopt, hoopt men dat het gebouw omstreeks Mei 1944 klaar komt. Het werk is opgedragen aan de aannemersfirma Petrona & Croes, terwijl het toezicht zal worden gevoerd door de heer J. G. de Castro, lid van de bouwcommissie van de Sociedad Bolivariana op Aruba.

## CINELANDIA

Woensdag 22  
8 PM

ZE ZIJN ER WEER!!

Donderdag 23  
8 PM

Hollywoods GROOTSTE  
artisten . . . . . wanneer het  
op LACHEN aankomt!

Bud  
ABBOT

& Lou  
COSTELLO

in:  
„HIT THE ICE“

ABBOT en COSTELLO op hun best . . . .  
ABBOT en COSTELLO als nimmer te voren . . .  
ABBOT en COSTELLO in hun meest onvergetelijke  
LACH-creatie . . . !

Met medewerking van de behoorlijke zangeres GINNY SIMMS is deze film geworden:

HET MEEST VERMAKELIJK LACHSUCCES VAN HET JAAR!

MIST HAAR NIET!

ENTREE 1.25—0.75.

GEEN KINDEREN.

## Roxy-Theater

Woensdag 22

7 PM

Voorstelling gewijd aan de  
JONGEREN!!

De populaire cow-boy-ster:

TEX RITTER

in de boeiende avonturen-film:

„ARIZONA FRONTIER“

Entree 1.00—0.50—0.25. Kind. ½

Woensdag 22

9 PM

ENGANCHE!

De Groot Dramatische Film,

— die IEDER minstens één

keer MOET zien . . .

— die VELEN meerdere

malen WILLEN zien . . .

„KING'S ROW“

met: Ann Sheridan, Robert Cummings, Ronald Reagan, Claude Rains.

Entree voor Twee Personen:

1.00—0.50—0.25. Geen kinderen

Twee personen met een enkel kaartje.

### Rijke Roode Bloedlichaampjes vermeerderen het gewicht.

Is U mager, onder het gewicht, uitgeput, heeft U een ziekelijk gezicht, kringen onder uw ogen?  
Dan heeft u het nieuwe middel nodig, door een dokter uit Californië ontdekt.

Deze dokter heeft een vlotte en doeltreffende manier ontdekt, om Uw gewicht te vermeerderen.

U verkrijgt daardoor rijke roode bloedlichaampjes, sterke tanden en beenderen, energie en een goed figuur. Dit alles kunt U verkrijgen door het middel BUROIDS genaamd.

BUROIDS is zeer succesvol en wordt aangeboden onder de garantie uw gewicht te vermeerderen, energie en levenslust te geven of uw krijgt uw geld terug bij terugbezorging van het ledige pakje.

Koopt heden nog BUROIDS.

#### VERPLICHTE BEDRIJVEN.

Een drietal verdachten stond verleden Vrijdag terecht terzake het zonder toestemming beëindigen van hun dienstverband bij de Lago Oil Co., hetwelk een verplicht bedrijf is. Twee van de verdachten gaven op hun ontslag te hebben genomen, omdat zij naar hun mening niet genoeg verdienden, zij konden ergens anders voordeliger werk krijgen. Een ander gaf op ziek te zijn geweest, doch dat de dokter van de maatschappij hem toch geschikt voor werk had geacht; deze legde van een gouvernementsdokter een verklaring over dat hij ziek was.

Het O.M. eiste in alle 3 zaken gevangenisstraf van een maand. De rechter veroordeelde ieder der verdachten voorwaardelijk tot 1 maand gevangenisstraf met een proeftijd van 1 jaar en met de bijzondere voorwaarde dat zij wederom bij de Lago Oil Co. moeten gaan werken, met uitzondering van een der beklaagden, die intussen schutter is geworden.

### WERELDNIEUWS

#### TITO'S VOORTGANG.

Tito's leger van 200.000 man is in gevecht met de Duitse heerschers en de quising-troepen, die tweemaal groter zijn. Tito is thans in de aanval in elke sector van het lange Joegoslavische front. Rommels 373e divisie slaat echter terug met tegenaanvalen op grote schaal en poogt het initiatief van de oorlog te nemen, aldus meldt een bulletin betreffende Kroatië. De 7e divisie van de Vaderlanders heeft de vijandelijke aanval evenwel weer te slaan. Al naar gelang Joegoslavië zich meer en meer ontwikkelt tot het gevechtsfront, laat een overzicht van Hitler's verliezen bij zijn pogingen de Balkanflank vrij te maken zien, dat hij in October en November alleen een 400.000 man verloren heeft. Deze cijfers werden verstrekt door de radio van Moskou, de zeide, dat bij deze 40.000, 16.000 doden en 11.000 gevangenen zijn (Londen, (A) 22.12).

#### „TWIST ONDER DE BROEDEREN“.

250.000 man van de Partijgenoten onder leiding van Maarschalk Tito zijn tot in de buurt van Zagreb, de hoofdstad van Kroatië, doorgedrongen, aldus werd bekend gemaakt. Londen noemde dit een grote veldtocht. Volgens Londen hebben Tito's veldkrachtige troepen 9 Duitse en 3 marionetten-divisies bezig gehouden in de voornaamste gevechtsgebieden. Op het schiereiland Istrië houden ze bovendien nog 3 of 4 nazie-divisies op. Naar verluidt hadden de Duitsers en hun handlangers 6 divisies in Kroatië, 2 aan de Dalmatische kust en 4 in de streek van Mostar, met inbegrip van de SS-elite troep van Prins Eugenius. Veldheren van de Partijgenoten heb-

### De Curaçaosche Toneelvereniging

## „MAGNOLIA“

wenscht hierbij alle autoriteiten, zoowel burgerlijke als militaire, het Nederlandsche Roode Kruis, de Consuls der Vereenigde Naties, de lokale pers, de Besturen van alle bioscopen, in het bijzonder dat van Roxy, voorts haar begunstigers en bewonderaars alsmede het geachte publiek, een Zalig Kerstfeest en een voorspoedig Nieuwjaar toe.

## Voor Kerstmis

bieden wij aan:

## Kerstbrooden.

Verschillende soorten drank en blikwaren

waaronder

Haas in blik - Eenden in blik -

Kip in blik - Kalkoen in blik -

TROPIC-BAKERY

ROODEWEG 147.

TELEFOON 1440.

2—1

## ONZE MEUBELAFDEELING.

Heeft voorradig een pracht collectie meubelen bestaande uit:

Komplete zit-ontbijt-eet- en slaapkamers in diverse uitvoeringen en prijzen.

Serre en tuinmeubelen  
Ligstoelen en scommeligstoelen  
Scrijfbureaux en archiefkasten  
Damesscrijfbureaux en boekenkasten  
Linnen- en zilverkasten  
Bijzettafeltes in verschillende grootten  
Een verscheidenheid van andere meubelen  
Radio en schrijfmachine-tafeltjes  
Kinderboxen, veldbedden en klapstoelen  
Papierbakken van hout voor kantoor en salon  
Gebeeldhouwde lampen en andere kunstartikelen in hout  
Gebeeldhouwde bars

Een zeer aardige collectie Kerstgeschenken in mooi Carette hout zoals  
Presenteerbladen  
Fruitschalen  
Sigarettendozen en standaards  
Bloemvaasjes  
Aschbakken  
Aschbakken op voet  
Schemerlampjes enz. enz.

### MEUBELAFDEELING

N. V. Auto - Handel Curaçao  
98 Breedestraat O. B.

### WIJDINGSVOND

Gereformeerde Kerk te Mundo Nobo

De op Dinsdag j. l. uitgestelde samenkomst zal, indien de verduistering alsdan opgeheven is, gehouden worden op Donderdag 23 December a.s., aanvangende 8.15 nam.

ben geheime samenkomsten gehad met staf-officieren van de Verenigde Staten en Groot Britannië in Alexandrië en dezen beraadden een krijgsplan voor de campagne in Joegoslavië. De Tsjetnik-scharen van Generaal Draja Mihailovits, die minister van oorlog is in het cabinet van Petar II, waren hier niet vertegenwoordigd. Ongeveer tegelijkertijd deed Ivan Ribar, president van Tito's voorlopige regering, in een radio-uitzending aanvallen op „de verraderlijke Joegoslavische regering in ballingschap, welke van alle rechten beroofd moet worden.“ De Duitse radio maakte melding van het verwijderen van landingspogingen aan de Dalmatische kust bij het stadje Omis (bij Split). De bekendmaking deelde mede, dat de haard des gevechts bij Zagreb ligt, ongeveer 100 km. ten Oosten van Ljubljana aan de spoorlijn van Beograd naar Triëst (Londen, (A) 22.12).

#### STAATSBETOGINGEN IN MILAAN.

De Wehrmacht en patrouilles van zwarthemden werden naar Milaan gezonden waar straatbetogingen uitbraken bij de begrafenisplechtigheid voor den fascistischen leider Aldo Resega, die dood werd door de anti-fascisten. Men zegt, dat Duitse versterkingen patrouilleren door de straten van Milaan waar de Gestapo en de fascistische massa-arrestaties doen wegens het vermoeden van nog een anderen fascistischen leider. De „Corriere della Sera“ zeide, dat een derde fascist nabij Biella werd gedood door de partijgenoten. (Aan de Italiaanse grens, (A) 21.12).

#### GENERAAL JUIN AAN HET ITALIAANSE FRONT.

Gemeld wordt, dat Generaal Alphonse Pierre Juin, de Franse patriot, die de geest onder het Franse leger levend hield na de Duitse wapenstilstand

en het leger reorganiseerde na de Geallieerde landingen in Noord Afrika, thans het bevel voert over het Franse contingent, dat aan het Italiaanse front strijd. (Geallieerd Hoofdkwartier in Algiers, (A) 21.12).

### ALLERLAATSTE NIEUWS.

— De Franse troepen, die aan het front van het 5e leger in Italië strijden, hebben de helft van een belangrijke bergpas veroverd. De Noord-amerikanen vallen Acquafondala aan.

— Drie Gestapo-agenten werden gedood in een schietpartij met de Noren toen de Duitsers een inval deden in een woning te Oslo, aldus werd gemeld door het Zweedse Persbureau.

— De Secretaris Generaal van het Spaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken gaf namens zijn regering uiting aan de grote spijt over de aanval door twee Falangisten op het Noordamerikaanse consulaat te Valencia. Hij beloofde, dat de twee betrokken personen zullen worden gestraft.

— De radio van Berlijn zeide, dat als gevolg van de berechting te Charkov van 3 leden der Duitse strijdkrachten de Duitse militaire rechtbanken ogenblikkelijk zullen overgaan tot het berechten van Engelse en Noordamerikaanse gevangenen, die ervan beschuldigd worden de internationale wetgeving ernstig te hebben overtreden.

— Thans gelooft men, dat Generaal Dwight D. Eisenhower de Geallieerde troepen bij de invasie van West-Europa zal leiden. Hiervoor zal dan de krijg in het Middellandse Zeegebied onder Britse leiding komen te staan. Het schijnt echter, dat de ziekte van Premier Churchill reden is voor het uitstellen van een uiteindelijke overeenstemming over de keuze.



# Curacao.

## CURAÇAO'S MAN VAN HET JAAR.

Karelse slaat Mr. Hoozevee.

Het is gebeurd. Karelse heeft van morgen twee stemmen meer dan Mr. Hoozevee. Niettemin blijven beiden er stemmen bij krijgen, zodat de strijd thans gaat om deze twee. Of om Kreps-de Man, ook twee rivalen.

„Ik voel voor Karelse, omdat hij is als een moeder voor Hoog en laag“ zegt K.

„Karelse, potverdrie wat weerstaat die man!“

Toch krijgt Mr. Hoozevee ook regelmatig zijn stemmen:

„Sergeant Major Hoozevee van de Sumatraanse stadswacht.....“

„Mr. Hoozevee omdat hij in het mooiste gebouw van Curaçao zit.“

Een algehele twist schijnt uitgebroken om den Heer Elias:

„.....B. heeft gelijk, Elias is Curaçao, wie kan zich de Herenstraat, de Bredestraat of de Ritz indenken zonder die vertrouwde figuur.....“

„Elias is iemand, die uitmunt in tact, heeft hij dat niet telkens bewezen?“

„.....dien goeden man (Elias)“ zegt G. buiten verantwoordelijkheid der redactie!

„Ik stem Elias, omdat hij zichzelf zo geheel en al wegcijfert“ (R.).

Niet ieder is het hier mede eens; K. schrijft: „De hele zaak kan mij niet schelen, maar Elias zij ons bespaard.“

Andere favorieten: Jacques Ellis, „de man die Curaçao kent“; Van de Laar, „omdat hij is schoon van lijf, led en en siersel“ (van: een anderen man); Mr. S. W. van der Meer „om zijn schitterende overwinningen“ (van R.); José Kroon, „die meer dan Mr. Hoozevee voor de volkshuysvesting gedaant heeft“ (van H.).

„De schutters van Curaçao“ en „De onbekende Schutter“ krijgen ook nog al wat stemmen op zich.

## LEZING PROF. VAN DER VELDT.

In de geheel gevulde zaal van het R.K. Zeemanshuis heeft Prof. Dr. J. van der Veldt O.F.M. gisteravond de aangekondigde lezing over de betekenis van het Vaticaan in de huidige omstandigheden gehouden. Onder het gehoor bevond zich Zijne Excellentie de Gouverneur van Curaçao alsmede Zijne Hoogwaardige Excellentie de Apostolisch Vicarius, verder waren daar verschillende geestelijken, fraters en statenleden, hoge krijgslieden hoge en lage ambtenaren en vooraanstaanden uit de handelswereld, uit de onderwijs- en industriewereld enz.

Professor van der Veldt sprak voor de Vereniging Monseigneur Nieuwindt, welks Voorzitter Dr. W. C. de la Try Ellis de vergadering opende en den hooggeleerden spreker inleidde.

Professor van der Veldt behandelde een onderwerp, dat allen boeide. In een inleidend betoog werd de quaestie „Kerk en Fascisme“ behandeld, waarna de diplomatieke betekenis van het Vaticaan ter sprake kwam. Na afloop der vergadering werd ons gevraagd of het niet mogelijk zou zijn Professor van der Veldts rede in druk te doen verschijnen en het is ons een grote eer te kunnen mededelen, dat Professor van der Veldt ons heeft toegezegd in enkele artikelen het behandelde onderwerp in „Dagblad Amigoe di Curaçao“ te willen behandelen. Om deze reden zullen wij dus van een verslag afzien.

Na een korte tussentijd werd gelegenheid gegeven vragen te stellen, waarvan door verschillende personen

gebruik gemaakt werd. Uit de vragen bleek, hoezeer het auditorium het betoog van den hoogleraar had weten te volgen.

Het dankwoord van den Voorzitter was geen vorm. Ieder der aanwezigen was overtuigd, dat men een heel bijzondere avond had gehad.

Wij mogen hieraan toevoegen, dat Professor van der Veldt volgende week Dinsdag (28 December) een tweede lezing zal houden over „Naar een nieuwe wereldorde“. Deze tweede lezing zal eveneens in het R.K. Zeemanshuis gehouden worden, weer onder auspiciën van de Vereniging Mgr. Nieuwindt en is ook weer voor elkeen toegankelijk.

## HET JEUGDCONCERT.

Wij mogen dankbaar zijn, dat de Curaçaoose Vereniging voor Opvoeding en Onderwijs gisteravond een Kerstconcert gegeven heeft voor de jeugd van Curaçao. Ondanks de duistere machten, die deze avond bedreigden, was de zaal van het Briontheater geheel en al gevuld en werd het jeugdcconcert een groot succes.

Het Curaçao Philharmonisch Orkest opende en besloot de avond op uitstekende wijze. Het eerste stuk was een parafraze op het Kerstlied „Heilige nacht, stille nacht“ door den Heer R. Boskalkon. Het slotstuk „Symphonie No. 11 (Militaire)“ door Jos Haydn was een waardig einde. Het Curaçao Philharmonisch Orkest was weder op zijn best.

De „Zingende Jeugd“ onder leiding van Frater Maria Fidelius, bracht ons het meeste genot. De schone jongens-schaar in de heldere matrozenpakjes was op zichzelf al een vreugde. Klaar en rein klonken de jongensstemmen en de altijd weer ontroerende Kerstliederen van het Kind, dat geboren werd, vonden een waardige en vrome vertolking in deze Curaçaoose jongens-schaar. De Fraters van Pietermaai hebben met dit koor een weldaad bewezen. De Bariton solo van Frater M. Fidelius in het Transseamus was uitstekend.

De vier Kerstliederen gezongen door Mejuffrouw V. A. van Grieken waren een goede verrassing. Mejuffrouw Van Grieken werd een ruiker aangeboden. De pianobegeleiding van den Heer Chris J. H. Engels was magnifiek. Te betreuren viel het, dat er buiten het theater weder veel leven gemaakt werd door mensen, die er niets te maken hebben. Het zou aanbeveling verdienen de poort van het terrein voortaan gesloten te houden, zodat onbevoegden niet kunnen binnengaan. De politie, die toch aanwezig is, kan net zo goed daar staan, als op zij van het gebouw zonder zich iets aan te trekken van de rumoerigheid om hem heen.

## BENZINEDISTRIBUTIE.

Bij P.B. 1934 No. 244 is het „Benzinedistributiebepaling 1943“ met ingang van 1 Januari 1944 voor onbepaalde tijd buiten werking gesteld.

De overwegingen, welke tot deze opheffing hebben geleid, zijn als volgt:

1. De toestand van de banden van particuliere auto's, welke niet hoofdzakelijk ten behoeve van het werk gebruikt worden, is thans zo slecht, dat de kosten van een benzinedistributie voor deze banden niet langer verantwoord zijn.

2. De maximumsnelheid is thans in het gehele stadsdistrict teruggebracht op 30 km. per uur en daarbuiten van 60 op 50 km. per uur.

3. Bij de distributie van autobanden wordt erop toegezien, dat de banden slechts onder de auto's komen, welke vrijwel uitsluitend voor het werk gebruikt worden.

## NOORSE SCHEEPVAARTMISSIE WORDT GESLOTEN.

De leider van de Noorse Scheepvaartmissie, Cyril T. Klingenberg, zal ons dezer dagen gaan verlaten. Het kantoor van de missie aan Kerkstraat 22, zal worden opgeheven.

## VAN DE WALLE NAAR CURAÇAO.

Op doorreis New York.

De Heer Johan van de Walle, hoofd van de Gouvernementspersdienst in het staatsdeel Suriname, zal op 10 Januari 1944 te Willemstad aankomen. De Heer van de Walle zal hier evenwel slechts overnachten, want de volgende morgen vliegt hij door naar New York, waar hij ongeveer een maand zal blijven.

## BUITENLAND.

### DE NIEUWE REGERING BELOOFT.....

Bolivia's jonge revolutionaire regering gaf de formele verzekering aan de zusterlanden van Amerika, dat zij bereid is de internationale verplichtingen na te komen als basis voor erkenning door hun. Tegelijk zeide zij haar stabiliteit te hebben getoond door de snelheid waarmee zij de orde heeft hersteld. President Peñaranda's aftreden heeft bewerkstelligd en hem ver-

# BETTE DAVIS in haar meest grootsche rol! „Watch On The Rhine“ met: PAUL LUKAS

(„WACHT AAN DEN RIJN“)

GERALDINE FITZGERALD, BUELA BONDÍ.

Verwacht in C I N E L A N D I A gedurende het komende „week-end“.

## Nieuwe Artikelen komen steeds aan

### HAARNETTEN

(zonder elastiek) gemaakt van gesteriliseerd natuurlijk haar. Verkrijgbaar in alle kleuren 3 voor f 1.—.

### WESTCLOX

Electrische klokken: (voor stadsstroom alleen) gegarandeerd voor 1 jaar. Slechts f 10.50. Een ideaal cadeau voor Kerstmis.

### BLIK-OPENERS

(metaal) met kurkentrekker en flesch-opener 75 ct.

### HUISHOUD - CEMENT

een prachtig middel om gebroken borden en glaswerk te repareren. f 1.— per flesch.

### SPECIALE AANBIEDING

Sunlight zeep 20 ct. per stuk; bij aankoop van een kist van 100 stuks 10% korting f 18.— p. kist.

### BATTERIJEN

Zaklantaarn - batterijen voor slechts 25 ct. per stuk. U kunt zooveel koopen als U wilt.

# CASA COHEN

## Koopje

Groote pakken van „Grandma“ zeepoeder, te gebruiken voor de borden voor de wasch enz.; weegt 1.2 Kg. voor slechts 75 ct. 1 doz. f 8.—. Vervaardigd door de fabrikanten van Camay & Ivory zeepen.

## Elastiek

De echte, oorspronkelijke, goede kwaliteit. Waar ieder zoolang op gewacht heeft. Kartonnen van 3 yards ad. 37 c.p. karton. Slechts 12 yards aan elke klant.

## Keukendoeken

Katoen van het merk „Cannon“ f 5.50 per doz., gedeeltelijk van linnen f 11.— per doz. Verder nog een andere goede kwaliteit voor slechts f 4.— per doz.

## KOUSEN OPHOUDERS VOOR CORSETTEN

in verschillende lengten en prijzen. Een goede kwaliteit merk „Hickory“.

## Sokken Ophouders

Merk „Paris“ slechts f 1.—.

## Corsetten en Buste - Houders

Een nieuwe sorteering pas ontvangen van het bekende merk „Gossard“.

## Zijden Ondergoed Voor Dames

Directoires en onderhemden Thans gereduceerde prijs: f 1.62½ (oude prijs f 2.10 per stuk) 3 stuks f 4.50

## IETS NIEUWS

Een kussentje, hetwelk geschikt is om vensters, zilverwerk, enz. schoon te maken. Onherroepelijk noodig in elk huis. 2 kussentjes voor 37½ c.

## „Oorlogs-Wekkers“

Onze ervaring in de eerste 2 verkoops weken, van deze artikelen is, dat wij geen een klacht hebben ontvangen. Slechts f 4.— Niet gegarandeerd.

## Badkamer mutsen

in 2 modellen f 1.25 en f 1.—

WIJ BEZORGEN AAN HUIS DOET UW BESTELLINGEN PER Telefoon 2460

## O-DO-RO-NO

Creme en vloeibaar 90 c. en f 1.40

## „Borated“ Talk-Poeder

(Bauer & Black) 3 voor f 1.50

## „Handi“ Band

Voor sneden, wonden enz. 62½ c. Een benodigdheid voor de huishouding.

## Glazen Aschbakjes

Wij hebben nog steeds in voorraad, slechts 62½ c.

## Nog meer goed nieuws

Zoowel enkelbed als dubbele beddenlakens. Slopen, enz. EEN ZEER GOEDE KWALITEIT.

## Een goed kerst-cadeau

Dames en kinderen zakdoeken, borduurwerk, vervaardigd in Zwitserland. 6 stuks in mooi doosje. Nota: De kinder- zakdoekjes zijn geborduurd met dieren, andere hebben de naam van elke dag van de week in het Nederlandsch erop

## Vaste Badkamer Artikelen

Toiletpapierhouder f 2.— Handdoekrek f 3.—

# Slagerij Van Der Linde

## Holl. Vleeschhal

Gouv. Markt No. 9 Otrabanda

Wenscht al zijn

## KLANTEN EN VRIENDEN

hartelijk het beste voor

## KERST EN NIEUWJAAR

en biedt speciaal voor deze dagen

## KERST ROLLADES

Runder — Varkens

## VARKENS FRICANDEAU

EENDEN [van te voren te bestellen] en tevens alle soorten

## Rund- en Varkensvleesch

Hollandsch Uitgesneden.

Er wordt aan Huis bezorgd.

2—1

## ADMIRAAL VON REUTER OVERLEDEN.

Het DNB deelde mede, dat Vice Admiraal Ludwig von Reuter op 75-jarige leeftijd overleden is als gevolg van een hartkwaal. Het was Admiraal von Reuter, die in 1919 opdracht gaf tot de vernieling van de Duitse vloot te Scapa Flow. (Londen, (A) 21.12).

## NIEUWE AARTSBISSCHOP VAN WESTMINSTER.

De Apostolische Delegatie te Londen maakte bekend, dat Zijne Heilichheid Paus Pius XII den Zeer Eerwaarden Bernard Griffin heeft benoemd tot Aartsbisschop van Westminster. De nieuwe Aartsbisschop is 44 jaar oud. De Praelaat diende in Wereldoorlog I bij de Marine en de Luchtmacht en was sedert 1938 Hulpbisschop van Birmingham. Hij volgt Cardinaal Hinsley op, die in Maart van dit jaar overleed. (Londen, (A) 22.12).

Intussen zijn er tekenen, dat de Noordamerikaanse 8e luchtmacht Bremen gebruikt als proefkonijn voor nauwkeurige bombardementen om het oorlogsbelang van een gehele stad weg te vagen. Dit blijkt o.a. uit de bekendmaking van vandaag, dat het aantal Geallieerde vliegtuigen, dat deelnam aan de massieve aanvallen van Maandag en Dinsdag op Duitsland en Frankrijk, ongeveer 3000 bedraagt. Aan de aanval van Maandag op Bremen namen meer dan 500 zwart bommenwerpers deel, aldus zeide de bekendmaking. Het aantal gevechtsvliegtuigen, dat de bommenwerpers naar Bremen vergezeldde vormde ook een record op zich. Aan de overige uitgebreide vluchten van Maandag namen waarschijnlijk 1000 vliegtuigen deel. 1200 Ton aan bommen werd geworpen op Bremen en 2000 op Frankfurt, aldus werd gemeld. De Londense „Herald“ zeide, dat waarschijnlijk 300 ton werd geworpen op Mannheim. (Londen, (A) 22.12).

## PRESIDENT BENESJ DECOREERT.

De radio van Moskou maakte bekend, dat President Eduard Benesj van Tsjecho-Slowakije verschillende Russische officieren heeft gedecoreerd.

## NOORDAMERIKAANS PROTEST BIJ SPANJE.

Het Noordamerikaanse State Department maakte bekend, dat de Noordamerikaanse Regering heeft geprotesteerd bij Spanje wegens het optreden van twee Falangisten in het Noordamerikaanse consulaat te Valencia. Het Departement maakte een telegram bekend, dat gezonden werd door den Amassadeur Carlton Hayes in Madrid en waarin het incident beschreven wordt. Hayes zeide, dat op Zaterdag twee personen, die later werden herkend als leden van de Spaanse Blauwe Divisie die in Rusland vocht, „het Noordamerikaanse Consulaat in Valencia binnendrongen en de foto's in het gebouw afrukten“. Het bericht zeide, dat twee Falangisten werden gearresteerd. Dit incident herinnert aan een gelijksoortig protest van de Britse Regering over het beledigen van den Britsen Consul te Saragozza. Het State Department zeide niet of nog enig Spaans antwoord gegeven is op het Noordamerikaanse protest. (Washington, (A) 21.12).

kelijkheid dan nu. Niet alleen zijn wij niet geïsoleerd en niet alleen heeft de Argentijnse houding de hartelijke goedkeuring gewekt van andere volken, doch de richting, welke de Argentijnse politiek genomen heeft sedert 4 Juni, inspireert thans gelijksoortige bewegingen van uitsluitend nationale ingevingen. „Cabildo“ is het enige Argentijnse blad dat commentaar leverde op de staatsgreep. (Buenos Aires, (A) 21.12).

## PEÑARANDA ONTKENT.

De afgezette President van Bolivia, Generaal Enrique Peñaranda, ontkende bij aankomst in Chili een verklaring van aftreden als President getekend te hebben (Arica, (A) 22.12).

## GEALLIEERD COMMUNIQUEE VAN NOORD AFRIKA.

„Te land: De slag aan het front van het 8e leger duurt in volle hevigheid voort. Onze troepen kwamen verder vooruit en in de straten van Ortona wordt thans gevochten. Aan het front van het 5e leger vorderden onze troepen niettegenstaande de vasterende vijandelijke weerstand. Verschillende heuvels werden bezet en er werden nog meer gevangenen genomen. Te water: De vlootactiviteit duurt voort. Op 19 December veroverden Britse motortorpedoboten 2 Duitse schoeners voor de Joegoslavische kust en namen zij de bemanningen ervan gevangen. In de lucht: Gevechtsvliegtuigen en gevechtssbommenwerpers voerden gisteren talloze vluchten uit boven het gevechtsgebied, nabij Rome en boven de kust van Joegoslavië. Vijandelijke stellingen op de grond werden aangevallen en zijn verbindingen werden ontworpen. Een aantal motorvoertuigen en rollend materiaal werd vernield. Terracina werd wederom gebombardeerd door onze middelzware bommenwerpers. Een vijandelijk vliegtuig werd vernield tegen verlies van een toestel voor ons“. (Algiers, (A) 22.12).

## DE AANVALLEN OP DUITSLAND.

Na nachtelijke aanvallen van Mosquito's op doelen in het Westen van Duitsland trokken stromen van Geallieerde vliegtuigen over het Kanaal in de richting van Noord-Frankrijk voor de derde achtereenvolgende dag.

dreven heeft van het nationale politieke toneel. Peñaranda arriveerde in de vroege morgen te Arica in Chili, vergezeld van zijn broeder. Een verklaring, welke door den Minister van Buitenlandse Zaken, Jose Tamayo werd verstrekt aan het diplomatieke corps, bevatte voornamelijk drie beloften: 1) dat het nieuwe régime alle internationale verplichtingen zal nakomen welke door de vorige regering werden aangegaan, 2) dat het zijn afhankelijkheid betuigt aan de zaak der Verenigde Landen en de beginselen van het Atlantisch Handvest zal nakomen, 3) dat het de constitutionele regering zal herstellen en de burgerlijke vrijheden zal verzekeren. Het is duidelijk, dat de revolutionaire leiders met deze verzekeringen de buitenlandse regeringen willen aannodigen tot erkenning. (La Paz, (A) 21.12).

## HULL OVER DE STAATSGREEP IN BOLIVIA.

De Noordamerikaanse Staatssecretaris gaf te kennen, dat nog geen beslissing getroffen is om de nieuwe Boliviaanse regering te erkennen, welke Enrique Peñaranda heeft afgezet in de staatsgreep van Maandag. Hull zeide de omvang van de wetteloosheid in La Paz niet te kennen; er zijn evenwel geen berichten ontvangen omtrent het toebrengen van schade aan Noordamerikaanse bezittingen. De berichten uit La Paz geven te kennen, dat de kortstondige revolutie gepaard ging van opstootjes en bloedvergieting. De Staatssecretaris herinnerde eraan, dat de Noordamerikaanse politiek voor het erkennen van revolutionaire regeringen eist, dat zij in staat zijn de orde te handhaven en beloven de internationale verplichtingen na te komen. (Washington, (A) 21.12).

## EEN ARGENTIJS COMMENTAAR.

Het nationalistische Argentijnse ochtendblad „Cabildo“ zeide, dat het zijn „vreugde niet kan verbergen“ over de Boliviaanse omwenteling. Het blad beweerde, dat de regering van Peñaranda Bolivia had gescheiden van „zijn natuurlijke bondgenoten“ — waarmede natuurlijk Argentinië bedoeld wordt. Het blad voer voort: „De onverbloemde waarheid heeft getriomfeerd over oplichterij... De isolatie van Argentinië was nooit verder van de wer-

# Alles

Wat U maar verlangen kunt!

# Alle

sterren, die U maar wensen kunt!

## Warner's „THANK YOUR LUCKY STAR“

met:

Humphrey Bogart.  
Eddie Cantor  
Bette Davis  
Olivia De Havilland  
Errol Flynn  
John Garfield  
Joan Leslie  
Ida Lupino  
Dennis Morgan  
Ann Sheridan  
Dina Shore  
Alexis Smith  
George Tobias  
Jack Garson

Alan Hale, Edw. Everett Horton; S. Z. Sakall, Hattie Mc Daniels, Henry Armetta.

Verwacht in „ROXY“

dit „week end“!



# Het Ideaal van China is Wereldvrede.

Nederlands-Indië een prachtig uitwijkingsgebied voor den Chinees invloed van China en Europa op elkander.

China is reeds jaren lang in een titanenstrijd met Japan gewikkeld.

Hoe het jongste Japans-Chinees conflict ook zal aflopen, de dagen der Westerse suprematie in het Verre Oosten schijnen gesteld te zijn. Indien Japan zegeviert, dan zal heel China als markt en als politiek terrein voor het Westen verloren gaan en de z.g. „open deur-politiek“ zal Japan zo uitleggen, dat den Westelingen toegestaan zal worden om door die beroemde „open deur“ zo spoedig mogelijk te verdwijnen, waarbij de minzame Japannees als deurwachter zeker niet zal nalaten om de vertrekkende gasten een hartgrondig „Sayonara“ of „Vaarwel“ toe te roepen.

Als omgekeerd China de strijd zal winnen, dan zullen de Westerse mogendheden evenals Japan hun dikwijls door geweld afgedwongen voorrechten in China moeten prijsgeven.

In beide gevallen betekent het vermindering van invloed en verlies van „praestige“ voor het blanke ras, maar Chinese zegen zou waarschijnlijk voor de positie der Westelingen in Azië een veel zachter vonnis betekenen, want de Chinees is van nature minder agressief dan zijn Japanse nabuur en het ideaal van China is geen wereld-overheersing, doch wereldvrede.

De uitwijking der Chinezen. Nu iets over de uitwijking voor China.

De uitwijking-bepalingen worden steeds strenger en als reden wordt meestal opgegeven „overbevolking“.

Ook met Nederlands Indië, een belangrijk uitwijkingsgebied voor den Chinees, was dit het geval. Doch is dit wel zo?

Het eiland Java is inderdaad genoeg bevolkt, maar Sumatra kan nog tientallen miljoenen herbergen, terwijl Borneo, Celebes, Nieuw Guinea enz. nagenoeg lege eilanden zijn.

In de tijd van Jan Pieterszoon Coen was de Chinees letterlijk „om te stelen“ en hoevel volgens den bekenden econoom E. Helffrich (in „Economisch Statistische Berichten“ no. 551, 1926) men voor het economisch leven van Indië den Chinees zou moeten uitvinden, indien hij niet bestond, krijgt men soms de indruk alsof men nazaat van Coen thans zou willen zeggen: den Chinees kan je gestolen krijgen!

Helffrich is van mening dat Nederland het „Chinees probleem“ niet kan oplossen door Chinese emigratie kunstmatig af te snoeren. „Integendeel, deze tegenstand en vijandschap uitlokkende politiek kan fataal worden, wanneer later eenmaal onder een politiek sterk China de druk van dit in zijn vruchtbare delen overbevolkte land een uitlaat naar het Zuiden forceert. „Hadde men liever den Chinees toegelaten en den Japanner geweigerd!

Arbeid der Chinezen in Noord-Amerika.

In Amerika was de Chinees zo van af het midden der negentiende eeuw eveneens welkom: omstreeks 1865 werd 80% van alle arbeid in de wolindustrie van Californië door Chinezen verricht en ook in vele andere bedrijven kon men praktisch van een Chinees monopolie spreken.

Zonder Chinese arbeid zou het aanleggen van de grote Noordamerikaanse spoorwegen, zoals de Union Paci-

fic, Northern Pacific en Southern Pacific nauwelijks mogelijk zijn geweest, terwijl in 1870 niet minder dan 90% van alle landbouwarbeid door Chinezen werd verricht. (B. Schrieke, Alien Americans.)

Het heeft dan ook „symbolische“ betekenis dat de „Trade mark“ van de Northern Pacific Railway, de z.g. Chinese monade vertoont, oud Chinees symbool, uit „I Tsjing“, waaraan ook de Koreaanse vlag is ontleend.

Maar toen de Chinees niet meer nodig was, zag men hem liever gaan dan komen en had hij ondank als 's werelds loon te aanvaarden.

Australië neemt geen Chinezen op.

Ook Australië, het haast lege werelddeel, met in het Noorden een bevolking van slechts 2603 per vierkante kilometer (Colin Ross, Der Unvollendete Kontinent) weigert den Chinees als kleurling evenals den Japannees, al vindt deze laatste „Wit Australië“ een prachtige grond om er een reusachtige vlag met een ronde, bloedrode bol in het midden te planten.

Hoe het ook zij, het vraagstuk der overbevolking van China eist toenemende aandacht en het probleem der Chinese uitwijking zal steeds een kernpunt vormen in de politieke verhouding tussen China en het Westen. China eist geen kolonie, doch vraagt slechts wat meer gastvrijheid in lege of haast lege huizen en met een beetje goede wil hoeft ook in dit geval de ooeivaar niet de ergste vijand te zijn van de Vredesduif, om een treffend beeld van Stoddard te gebruiken.

Toenemend geestelijke verbinding tussen China en het Westen.

Maar hoe belangrijk ook de politieke verhouding tussen China en het Westen zijn mag, het diepere geestelijke contact mag zeker niet uit het oog verloren worden en al groeit dit onhoorbaar als de rijsthal, zijn invloed zal zeker meer zegenrijk zijn dan die van luidruchtig politiek vuurwerk, dat na veel geschitter en lawaai onherroepelijk vanzelf tot grauwe as verbrandt.

De culturele belangstelling van het Westen voor China neemt met de dag toe en omgekeerd acht de moderne Chinese intellectueel zijn opvoeding niet voltold, indien hij ook niet ten minste één Westerse taal beheerst, de woorden indachtig, dat zoveel talen men kent men zoveel maken en mens is.

Veel is reeds uit het Chinees in het Frans, Engels, Russisch, Nederlands, Italiaans en Duits vertaald, maar dat verzinkt haast in het niet als men het vergelijkt met wat reeds uit de Westerse literatuur in Chinees kleeft is gestoken!

Westerse lectuur in het Chinees vertaald.

Menig ontwikkelde Europese lezer zal zelfs niet vermoeden, dat men reeds lang niet alleen „Oscar Wilde, Heine, Goethe, Maeterlinck, Remarque, Romain Rolland, Shaw, D'Annunzio, Ibsen, Tolstoj, Emil Ludwig, Kollontaj, Flaubert en Turgenjef in het Chinees kan lezen, maar dat ook reeds Chinese vertalingen bestaan van Bergson,

## VOOR DE A. S. KERSTDAGEN bieden wij een keurige sorteerling Buitenlandsche

## Eigen Fabrikaat Geschenk - Artikelen

Tegen scherp concurrerende prijzen aan

Ed. H. Raghunath

M. durostraat 26 — Telefoon 1397

## Een wenk voor verstandige OUDERS.

Het is nooit te vroeg om te zorgen dat Uw zoon of dochter een goede opvoeding zullen ontvangen.

Een „Crown Life Educational Polis“ verschaft fondsen om van zulk een gelegenheid gebruik te maken in een eenvoudig geconstrueerd plan.

U WORDT VRIENDELIJK VERZOCHT SCHRIFTELIJK OF MONDELING ONS PROSPECTUS AAN TE VRAGEN GETITELD:

„We Send Him To College Today“

- The Crown Life Insurance Company - WILHELMINAPLEIN 7. — WILLEMSTAD

Kant, Spinoza, Schopenhauer, Darwin, Freud, Newton, Lombroso, Einstein, Marx, Vissering, F. W. Taylor, Ford, Dewey en Wundt!

De catalogus van recente uitgaven in het Chinees in 1935 door de „Sheng Huo“-boekhandel te Shanghai uitgegeven, vermeldt niet minder dan ongeveer tweeduizend namen van Westerse auteurs, van wie tenminste één werk in het Chinees is vertaald!

Alleen de „vertaal-afdeling“ van het Chinese ministerie van oorlog heeft een driehonderdtal uitgaven over militaire onderwerpen uit het Russisch, Duits, Frans, Engels en Japans in het Chinees bewerkt.

In Augustus 1937 werd te Batavia onder auspiciën van het China Instituut een tentoonstelling betreffende „Het Chinese Boek“ gehouden en in de catalogus vindt men ook enkele werken van Nederlandse schrijvers in Chinese vertaling vermeld.

Het zijn de Chinese vertalingen van „De jure belli et pacis“ van Hugo de Groot, van Spinoza's „Ethica“ en van „De Kleine Johannes“ van Frederik van Eeden.

De Chinese vertaler van „de Kleine Johannes“ is niemand minder dan wijlen Lu Hsum, de in 1936 overleden „Maxim Gorky van China“, één van China's meest vooraanstaande schrijvers uit onze tijd.

Van dit fijnzinnige Nederlandse „sprookje voor grote mensen“, waarvan de Chinese titel „Siao Jo Han“ luidt is in 1937 een derde druk verschenen, Lu Hsum heeft dit werk echter via de Duitse vertaling van Anna Fles in het Chinees bewerkt en hij heeft van Eeden leren kennen via een Duits afschrift dat hij gedurende zijn studiejaren in..... Japan in een tweedehands boekhandel kocht.

De Chinese vertaalwoede lochenstraft „zwart op wit“ de veel geuite bewering als zou de Chinees zelfs tot in onze tijd niets van de buitenwereld willen weten in zelfgenoegzame isolatie. In werkelijkheid is de toestand zelfs zo, dat men in Chinese ontwikkelde kringen meer van Europa afweet, dan in intellectuele Westerse kringen van China!

De aanraking tussen China en het Westen heeft wederzijdse beïnvloeding tot gevolg want waar in politiek of recht bij deze ontmoeting eenzijdigheid ten nadele van China haast regel is, wederkerigheid blijkt, blijkt het parool te zijn bij de „geestelijke osmose“.

Is de vader der Chinese Renaissance „Hu Shih, een leerling van den Amerikaan Dewey en staan vele moderne Chinese auteurs onder Russische invloed, omgekeerd kan men een lange reeks klinkende namen uit de Westerse cultuurwereld noemen, die onder de beïnvloeding der Chinese cultuur hebben gestaan.

## Te Koop á f. 15,— per stel KRIJGSGEVANGENEN- POSTZEGELS.

SCHARLOOWEG 58 Boven.  
1—3

Op zijn 24ste jaar las Flaubert Chinese filosofieën en op zijn 25e verklaarde hij: „Je suis aussi chinois que français“.

Chinezen en Westerse wetenschap.

Verdiept zich menig Westering in Chinese wijsheid, omgekeerd wenst Jong-China zooveel mogelijk van het Westen te leren, want al is de Chinees in menig opzicht conservatief en prefeert hij eigen wijsheid boven die van anderen, is hij eenmaal tot het besef gekomen, dat hij van anderen nog veel kan leren, dan is hij zeker een niet minder ijverige en geestdriftige leerling.

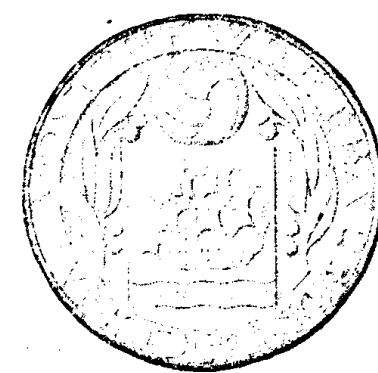
Het zal velen verrassen te vernemen, dat de directeur van de laboratoria van een van de meest bekende Noordamerikaanse chemische consors wel van de Eli Lilly Research Laboratories, een..... Chinese is, Dr. K. K. Tsjen, die o.a. uit padden Adrenalin en Bufagin heeft weten te isoleren.

Bij een vraaggesprek met „Het Nieuws van de dag van Nederlands Indië“ (13 Mei 1935) verklaarde Prof. Mr. R. D. Kolléwijn, „Zeer onder de indruk ben ik gekomen van de buitengewoon gedegen kennis zowel van het internationale privaatrecht als van hun eigen recht, bij de Chinese juristen. Mijn oordeel is, dat in China schitterend juridisch werk is en wordt verricht“.

Met Professor A. H. Compton te Chicago den nobelprijswinnaar voor natuurkunde in 1926, heeft Professor Wu nauw samengewerkt en de theorie over het verspreiden van elektronen is als het resultaat te beschouwen van deze weinig bekende Chinees-Noordamerikaanse samenwerking.

Ook op het gebied der Westerse schilderkunst en op sportgebied zien wij Chinezen naar voren komen.

De verhouding tussen Oost en West in het algemeen en die tussen China en de Westerse volken in het bijzonder, is even belangwekkend als belangrijk en al moge de materiële en politieke banden niet altijd zijn zoals men het wel gaarne zou wensen, op meer geestelijk terrein is de toestand veel hoopvoller en zeker zullen Oost en West tezamen meer bereiken dan elk afzonderlijk.



## SPORT - RUBRIEK.

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond“.

### WEDSTRIJD UITSLAGEN

Van Zondag, 19 December 1943:  
Reserve-A-Klasse: Atlanta 2 — S.U.B. 2.  
Reserve-B-Klasse: Jong Curaçao 3 — D.T.S. 3 niet doorgegaan

Scherpenheuvel 2 — Caribe 2 4—0

### WEDSTRIJDPROGRAMMA.

#### COMPETITIE A-KLASSE.

Zondag, 9 Januari 1944: Independiente 1 — Jong Holland 1 (Brakke)  
Zondag, 23 Januari 1944: S.U.B.T. 1 — Atlanta 1 (Ankoné)

Zaterdag, 15 Januari 1944: finale Stimulans-beker 1943  
Zaterdag, 29 Januari 1944: Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1 Stimulans-beker 1944

Zondag, 16 Januari 1944: Jong Holland 1 — Independiente 1 B-KLASSE.

Zondag, 30 Januari 1944: D.T.S. 1 — Veendam 1 (Willems)  
D.T.S. 1 — Scherpenheuvel 1 (Ercol)

Zondag, 9 Januari 1944: Caribe 2 — Be Quick 2 (Viejou)

Zondag, 16 Januari 1944: Jong Curaçao 3 — Scherpenheuvel 2 (Manuel)

Zondag, 23 Januari 1944: Independiente 3 — Be Quick 2 (Rog)

Zondag, 30 Januari 1944: Caribe 2 — Veendam 2 (Taytelbaum)

De wedstrijden voor de Reserve-B-Klasse zullen worden gespeeld des morgens om 10 uur.

MUNDO NOBO. RESERVE-A-KLASSE.

Zondag, 9 Januari 1944: Jong Curaçao 2 — S.U.B.T. 2 (Willems)

Zondag, 16 Januari 1944: Independiente 2 — Atlanta 2 (Taytelbaum)

Zondag, 23 Januari 1944: Jong Holland 2 — Jong Curaçao 2 (Manuel)

Zondag, 30 Januari 1944: Independiente 2 — Jong Curaçao 2 (Leers)

SCHERPENHEUVEL. B-KLASSE.

Zondag, 9 Januari 1944: U.S.C. 1 — Scherpenheuvel 1 (Leers)

Zondag, 16 Januari 1944: Jong Holland — S.U.B.T. (de Haay)

Zondag, 23 Januari 1944: Caribe — Scherpenheuvel (Willems)

Zondag, 30 Januari 1944: Independiente — S.U.B.T. (Ercol)

Aanvang der Juniores-wedstrijden om 10 uur 's-morgens. Er zal een extra competitie worden gespeeld.

Afschrijvingen: G. Isebia van „Jong Curaçao“.  
Ch. H. Salcedo, E. C. Salcedo en A. Isidora van „Independiente“

ATTENTIE HEEREN SCHEIDSRECHTERS. Woensdag, 29 December 1943, des avonds om 8 uur precies laatste bijeenkomst in 1943 van SCHEIDSRECHTERS in het R.K. Zeemanshuis, Klipstraat 49.

De vereniging S.U.B.T. is beoet met f 0.50 ineenvalge art. 18, R.C.W. wedstrijd Atlanta 2 — S.U.B.T. 2 op Zondag, 19 December 1943.

HET BESTUUR

## Voorkom gedurende de komende feestdagen Motor-Pech

Laat uwen wagen nog heden grondig inspecteren en/of bijstellen in onze garage op Salinja

C. A. B.

Curaçaosche Automobiël Bedrijf N.V.

Tel 2323

Salinja

## UNITED FRUIT & VEGETABLE STORE. heeft pas ontvangen:

Versche Appelen, Wortelen, Cellery, 12 Verschillende Soorten Gesneden Worst en Rookworst, Varkens Carbonade, Varkensbout, Gesneden Ham, Appelpotter. Alle soorten Groenten en Vruchten in blikken, Family Beef, pickels Vleesch.

Thuis bezorgd. De Ruyterkade 10A & B.

BREDESTRAAT 43 — OTRABANDA.

PHONE 2125.

PHONE 2420

C. VAN GRIEKEN.

### GAS IN DE MAAG!

### VOOR UW LEVER.

Er bestaat niets dat met Neutracid vergeleken kan worden, om een spoediger verlichting te brengen aan hen, die lijden van kwalen veroorzaakt door zuure indigestie, opgeblazenheid, zuurheid, brandend gevoel in de maag en andere ongemakken veroorzaakt door overmaat van zuurheid.

Neutracid is een nieuw product speciaal bereid om de overmaat van maagzuur te neutraliseeren nooit tevoren zult u zo'n verbetering geconstateerd hebben. Koopt heden nog een doosje Neutracid, verkrijgbaar in alle vooraanstaande apotheken. Neemt een theelepel opgelost in een half glas

Uw lever moet dagelijks plm. 1 liter vloeibaar gal in uw ingewanden storten, indien deze gal niet vrij vloeit, verteert uw voedsel niet, en verderft het in uw ingewanden. Het gas doet uw maag opzwellen, en u wordt hardlijvig. Uw gehele systeem wordt vergiftigd en u wordt knorrig.

Gebruik de beroemde kleine leverpillen van Carter om deze gal vrijelijk te doen vloeien waardoor u zich beter zult gevoelen. Kijk uit naar Carter's Little Liver Pills op de roode verpakking. Weiger al het andere. Adv.

## Wederom verkrijgbaar

De overheerlijke

„PABST“ bier

Johan E. Mauricio

Alleen Vertegenwoordiger.

## Openbare Verkoop.

Krachtens bevel van den Rechter in Eersten Aanleg, zittingsplaats Curacao, zal op **Donderdag 30 December 1943** des voormiddags om 10 uur ten kantore en te overstaan van den notaris Ed. S. Lunsberg in Willemstad, alhier, Breedestraat No. 21 boven, worden overgegaan tot den openbaren verkoop volgens plaatselijk gebruik van:

een stuk grond groot ongeveer 200 M<sup>2</sup> met al het daarop gebouwde, gelegen alhier aan de Overzijde der haven aan de N.ewindtstraat 27 en 29 behorende tot de nalatenschap van Meijuffrouw MARIA COSMA DAMIANA LEENT.

Veilconditien en bewijs van eigendom zullen 8 dagen vóór den verkoop g. voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van genoemden notaris.

Curacao, den 20 December 1943